

# НОВЫЕ ИЗБИРАТЕЛИ

**VOTE**  
I WILL  
VOTE  
**2024**

*Голосуете впервые? Не волнуйтесь – следующие шаги объясняют процесс.*

## ИДИТЕ НА СВОЙ УЧАСТОК ДЛЯ ГОЛОСОВАНИЯ

Вы должны голосовать на установленном участке для голосования. Обычно он расположен недалеко от вашего места проживания. Выясните, где находится ваш участок для голосования, посетив вебсайт – [mnvotes.gov](https://mnvotes.gov). Большинство участков для голосования открыты с 7 часов утра до 8 часов вечера.

## ОТМЕТЬТЕСЬ ИЛИ ЗАРЕГИСТРИРУЙТЕСЬ

### ОТМЕТЬТЕСЬ ИЛИ ЗАРЕГИСТРИРУЙТЕСЬ

Если вы зарегистрированы, чтобы голосовать, ваше имя будет в списке избирателей. Вам просто надо поставить подпись рядом с вашим именем. Если вы зарегистрированы, вам не надо предъявлять документ, удостоверяющий личность, когда вы отмечаетесь для голосования.

Если вы не зарегистрировались до дня выборов, вы должны предъявить доказательство вашего текущего адреса. Например, вы можете предъявить действующие водительские права, выданные штатом Миннесота, или удостоверение личности, выданное штатом. Или вы можете предъявить документ с фотографией, удостоверяющий личность, в котором указан ваш старый адрес наряду со счётом, на котором указан ваш текущий адрес.

Чтобы получить список всех документов, удостоверяющих личность, и документов, которые вы можете принести с собой, посетите вебсайт [mnvotes.gov](https://mnvotes.gov).

## ДАТЫ В 2024 ГОДУ

### ПЕРВИЧНЫЕ ВЫБОРЫ

Вторник, 13 августа

### ЗАОЧНОЕ ГОЛОСОВАНИЕ

Голосуйте по почте или лично с 20 сентября по 4 ноября.

### ЗАРЕГИСТРИРУЙТЕСЬ, ЧТОБЫ ГОЛОСОВАТЬ

Зарегистрируйтесь заранее к 15 октября, чтобы сэкономить время в день выборов.

### ДЕНЬ ВЫБОРОВ

Вторник, 5 ноября

*Продолжение на обороте ...*

Офис Секретаря Штата Миннесота  
[mnvotes.gov](https://mnvotes.gov) • 1-877-600-VOTE

# НОВЫЕ ИЗБИРАТЕЛИ

**VOTE**  
I WILL  
VOTE  
**2024**

...продолжение с лицевой стороны

## ГОЛОСУЙТЕ

Вы будете голосовать в защищённом от посторонних месте, и ваше голосование будет тайным. Голосуйте, используя ручку или карандаш, и полностью заполните овал, который расположен напротив того выбора, который вы хотите сделать.

Бюллетене будут инструкции, объясняющие сколько вы можете выбрать кандидатов для каждого офиса. Обычно будет сказано «выберите одного».

Некоторые местные офисы могут предлагать более одного вакантного места.

## ПОЛОЖИТЕ ВАШ БЮЛЛЕТЕНЬ В МАШИНУ ДЛЯ ГОЛОСОВАНИЯ

После того, как вы проголосовали [сделали отметки в бюллетене], положите свой бюллетень в машину для подсчёта голосов. Убедитесь в том, что взяли наклейку, на которой написано «Я проголосовал/а», прежде чем вы уйдёте!

## ГОЛОСУЙТЕ ЗАРАНЕЕ, ИСПОЛЬЗУЯ БЮЛЛЕТЕНЬ ДЛЯ ЗАОЧНОГО ГОЛОСОВАНИЯ

Вы можете проголосовать заранее в местном офисе, отвечающем за выборы, начиная с пятницы, 21 сентября. Вы также можете подать заявление на то, чтобы вам прислали по почте бюллетень для заочного голосования. Чтобы выяснить, где находится местный офис, отвечающий за выборы, или запросить бюллетень для заочного голосования, посетите вебсайт – [mnvotes.gov](https://mnvotes.gov).

### **ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РАБОЧЕГО ВРЕМЕНИ ДЛЯ ГОЛОСОВАНИЯ**

*У вас есть право отпроситься с работы, чтобы проголосовать, не теряя при этом зарплату, отпуск по личным обстоятельствам или официальный отпуск.*

**Офис Секретаря Штата Миннесота**  
**[mnvotes.gov](https://mnvotes.gov) • 1-877-600-VOTE**